

FORMULARIO DE APOSTILLA

ESCANEAR

TRADUCCIÓN

ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE
Departamento del Secretario de Estado

APOSTILLA
(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
 2. Este documento público ha sido firmado por JENNIFER M. BROWN
 3. actuando en calidad de NOTARIO PÚBLICO - Comisión expira en 12/9/2012
 4. lleva el sello del CONDADO DE RANDOLPH, CAROLINA DEL NORTE
- CERTIFICADO**
5. en Raleigh, Carolina del Norte
 6. el 24 de noviembre de 2010
 7. por el Secretario de Estado o Secretario de Estado Suplente, Estado de Carolina del Norte
 8. No. 28545
 9. Sello: Estado de Carolina del Norte, Departamento de Estado
 10. Firma: (firmado)
Haley Haynes
Secretario de Estado Suplente
(firmado) Elaine F. Marshall
Secretario de Estado

[Formulario de la Superintendencia de Compañías en español]

Juramentado y suscrito ante mí hoy, 12 de noviembre de 2010.

(firmado) Jennifer Brown, Notario Público

Mi comisión expira: 12-9-2012

(Sello oficial) Jennifer M. Brown, Notario Público, Condado de Randolph
Carolina del Norte

Jennifer M. Brown
Notario Público
Carolina del Norte
Condado de Randolph


NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Sivris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Poveda V.

MACK TRUCKS, INC.
7900 NATIONAL SERVICE ROAD, CC2/7
GREENSBORO, NC 27409

REPÚBLICA DEL ECUADOR

Lista de socios o accionistas de una compañía extranjera que es también socia o accionista de una compañía ecuatoriana.

1. **Compañía ecuatoriana**
Nombre: Corporación Maresa Holding S.A.
Archivo No.: 85948
Nombre y cargo del representante legal: Ing. Francisco Restrepo Palacios/Presidente Ejecutivo
2. **Compañía extranjera socia o accionista de la compañía ecuatoriana**
Nombre: Mack Trucks, Inc.
Nacionalidad de la compañía extranjera: Estados Unidos de América
Dirección: 7900 National Service Road, CC2/7, Greensboro, NC 27409

Nota 1 - Este formulario debe estar acompañado por un certificado otorgado por la autoridad competente del país de origen o el Cónsul del Ecuador en el cual se acredite que dicha compañía existe legalmente en ese país.

3. **Representante legal local de la compañía extranjera socia o accionista de la compañía ecuatoriana**

Nombre completo del representante legal de Mack Trucks:

Dr. José Rumazo

Nacionalidad: ecuatoriana

Documento de identidad No.: 1700219742

Dirección: Av. República de El Salvador 1082, Quito, Ecuador

4. **Información de los socios o accionistas de la compañía extranjera**

No.	Nombre comercial	Número de acciones	Nacionalidad	Dirección
	VNA Holding Inc.	100	Estados Unidos de América	Estados Unidos de América

(firmado) Therence O. Pickett
Firma del representante legal, secretario, administrador o funcionario ejecutivo de la compañía extranjera, o representante legal local


NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Pineda V.

Nota 2 - Si este documento fue emitido fuera del país, debe ser autenticado por el Cónsul del Ecuador o representante.

Fecha de presentación: 2010 noviembre 12
Año Mes Día

Este documento será nulo si muestra signos de haber sido modificado.

Juramentado y suscrito ante mí hoy, __ de noviembre de 2010.

(firmado) Jennifer Brown, Notario Público

Mi comisión expira: 12-9-2012

(Sello oficial) Jennifer M. Brown, Notario Público, Condado de Randolph
Carolina del Norte

Jennifer M. Brown
Notario Público
Carolina del Norte
Condado de Randolph



María Cecilia Mera
Traductora
C.I. 170498434-1



NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Patricia Cavada V.

STATE OF NORTH CAROLINA



Department of The
Secretary of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye 5 octobre 1961)

1. COUNTRY: **UNITED STATES OF AMERICA**

2. This Public Document
has been signed by JENNIFER M. BROWN

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
COMMISSION EXPIRES 12/9/2012

4. bears the seal/stamp of COUNTY OF RANDOLPH, NORTH CAROLINA

CERTIFIED

5. at Raleigh, North Carolina

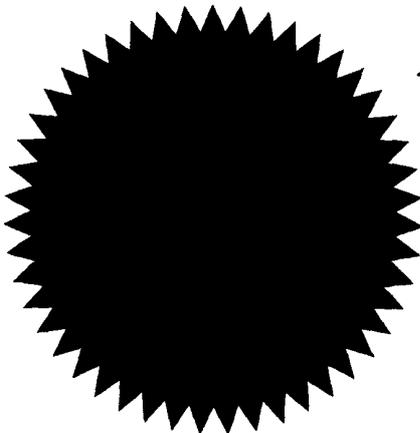
6. the 24TH DAY OF NOVEMBER, 2010

7. by Secretary of State or Deputy Secretary of State, State of North Carolina

8. No. 28545

9. Seal/Stamp

10. Signature



By:

Haley Haynes
Haley Haynes
Deputy Secretary of State

Claine J. Marshall

Secretary of State

NOTARIA DECORO CERTIFICATA

Shyris y Buitrago Esq.

Dr. Román C. Rodríguez



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

**NOMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A
SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA**

1. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE CORPORACION MARESA HOLDING S.A.

NÚMERO DE EXPEDIENTE.....85948

**NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL...ING. FRANCISCO RESTREPO
PALACIOS / PRESIDENTE EJECUTIVO**

**2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD
ECUATORIANA**

NOMBRE... MACK TRUCKS, INC.

**NACIONALIDAD DE LA COMPANIA EXTRANJERA.....ESTADOS UNIDOS DE
AMERICA**

DOMICILIO...7900 NATIONAL SERVICE ROAD, CC 2/7; GREENSBORO, NC 27409

NOTA 1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.

**3. APODERADO LOCAL DE LA COMPANIA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA
DE LA COMPANIA ECUATORIANA**

**NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS:
(FULL NAME OF MACK TRUCKS LEGAL
REPRESENTATIVE)**

SR. JOSE RUMAZO, ESQUIRE

**NACIONALIDAD:
(CITIZENSHIP)**

ECUADORIAN



**DECIMO SEPTIMO
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Poveda V.**

NUMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL
(PERSONAL ID NUMBER)

XXXXXX9742

DOMICILIO:
(ADDRESS)

AVE. REPUBLICA DE EL
SALVADOR NO. 1082
QUITO, ECUADOR

REPÚBLICA DEL ECUADOR



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Razon social	# Acciones	Nacionalidad	Domicilio
	VNA Holding Inc.	100	Estados Unidos de America	Estados Unidos de America

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL,
SECRETARIO ADMINISTRADOR O
FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por
Consul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN:

2010
ANO

NOVEMBER 12
MES DIA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O
TACHONES



NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Poveda V.

REPUBLIC OF ECUADOR

4. Partners or shareholders of foreign company's information

No.	Trade Name	# of shares	Nationality	Address
	VNA Holding Inc.	100	United States of America	United States of America

Therence O. Pedrett

Signature of legal representative, secretary, administrator, or executive of foreign society, or local legal representative

Note 2 - If this document was issued outside of the country, it should be authenticated by the Ecuadorian Consul or representative.

Date of Presentation: 2010 November 12
 Year Month Day

This document will be voided if it shows signs of having been modified.

Sworn to and subscribed before me this the ____ day of November, 2010.

NOTARIA DECIMO SEPTIMA DEL CANTON QUITO
 De acuerdo con la facultad consignada en el Art. 1ro. del Decreto No 2386 publicado en el Registro Oficial del 12 de Abril de 1978, que amplio el Art. 18 de la Ley Notarial CERTIFICO que la copia que antecede es fiel al documento presentado ante el suscrito.
 Quito a: 09 FEB. 2011
 EL NOTARIO

(Official Seal)

Jennifer Brown
 Jennifer Brown, Notary Public

My commission expires:

12-9-2012

NOTARIA DECIMO SEPTIMA
 Shyris y Susana Esq.
 Dr. Remigio Poveda V.

JENNIFER M. BROWN
 Notary Public
 North Carolina
 Randolph County